

課程名稱 | 日語進階班-日本節慶習俗介紹

課程屬性 | 台江分校

課程編號 | 1002-2728

授課老師 | 蕭志強

最高學歷/ 台大法律系、東吳日研所、法光佛研所

相關學經歷/ 先後就讀於台大法律系、東吳日研所、法光佛研所。〔曾擔任經建會專案編譯、記者、主編、四〇一教改總幹事、電台主持人、台北縣社區大學基金會執行長。現任國科會研究助理、中研院文哲所特約翻譯，譯著有《鴉片戰爭》、《台灣論》等近八十冊。〕

現職/ 台南社區大學台江分校日文、農耕工作坊講師、譯者、國科會研究助理、中研院特約翻譯

上課時間 | 每週三晚上07:00-08:50 第一次上課日期 2011年09月07日 (星期三)

課程理念



關於這一門課：

1. 為什麼想開這門課？希望帶領學員共同學習甚麼

1. 外文學習首重有趣。本學期每週都以日本節慶習俗或學員的事情作為日文教學題材，生動有趣。
2. 預期以後還會有日本人造訪朝皇宮與飛虎將軍廟，代表分校出面接待乃是本班光榮的任務。
3. 台江中年以上民眾普好日本老歌。歌曲當然也是學外語最佳途徑之一。

2. 修此門課需具備什麼條件？

日語學習經驗一年以上，喜歡日本文化、想到學日文就興奮，不討厭日本老歌。

3. 上課的方式是怎麼進行的？學生可以有什麼收穫？ □

歌曲輪流由學員建議曲目。
用圖片影像介紹日本有何節日，怎麼過，然後摘要學幾句符合大家日文程度與教學進度的日語。

4. 如何取得學分？（評量方式）

歌曲部分學員輪流帶動唱，表現優者加分。
分享對日本節慶感想、出席接待日本訪客者，加分。

教材費 | 100 元

招生人數 | 30 人（若非課程特殊需求，每班招收人數至少 35 人。）

學分收費 | 2 學分 2000 元（18 週課程/一次上課 2 小時）

週次	上課日期	課程主題	課程內容
1	2011-09-07 晚上07:00~08:50	新舊學員相見歡	課程介紹

2	2011-09-14 晚上07:00~08:50	日本節慶的特色 秋(しゅう)分(ぶん)の日(ひ)	節氣成為國定節日的唯一國家。
3	2011-09-21 晚上07:00~08:50	紅(も)葉(みじ)狩(がり)	賞紅葉。延伸日語：「紅(も)葉(みじ)前(ぜん)線(せん)」。
4	2011-09-28 晚上07:00~08:50	亥(い)の子(こ)の祝(いわ)い	小豬節。 希望孩子像頭「豬」！
5	2011-10-05 晚上07:00~08:50	七(しち)五(ご)三(さん)	兒童節。 祈祝孩子順利成長。
6	2011-10-12 晚上07:00~08:50	お歳(せい)暮(ぼ)	年底送禮。 這是一定要的啦。
7	2011-10-19 晚上07:00~08:50	クリスマスイヴ	平安夜。 日本人的慶祝方法和台灣有點不同。
8	2011-10-26 晚上07:00~08:50	大(おお)晦(みそ)日(か)	除夕。 吃完「御(お)節(せち)料(りょう)理(り)」就可領「お年(とし)玉(たま)」
9	2011-11-02 晚上07:00~08:50	正(しょう)月(がつ)〇1	過年期間的家居裝飾與飲食。
10	2011-11-09 晚上07:00~08:50	正(しょう)月(がつ)〇2	過年民俗活動：「初(はつ)詣(もうで)」、「初(はつ)夢(ゆめ)」……。
11	2011-11-16 晚上07:00~08:50	節(せつ)分(ぶん)	日本鬼節。 鬼，當然要趕跑。
12	2011-11-23 晚上07:00~08:50	バレンタインデー	情人節。 你收到女孩子的巧克力了嗎？
13	2011-11-30 晚上07:00~08:50	公共參與週	服務學習
14	2011-12-07 晚上07:00~08:50	八(はち)十(じゅう)八(はち)夜(や)	初夏。開始採茶囉。
15	2011-12-14 晚上07:00~08:50	端(たん)午(ご)	端午節。 同時也是兒童節、母親節。
16	2011-12-21 晚上07:00~08:50	更(ころも)衣(がえ)	六月一日。 全國服裝換季。
17	2011-12-28 晚上07:00~08:50	お盆(ぼん)	八月十三日~十六日。 盂蘭盆會，鬼節是也，迎接祖先之靈回家。
18	2012-01-04 晚上07:00~08:50	綜合複習、期末考	學習成果複習